Regierung von Oberfranken



ZERTIFIKAT FÜR EIN PHARMAZEUTI-SCHES PRODUKT¹

Dieses Zertifikat entspricht der von der Weltgesundheitsorganisation empfohlenen Form.

Nr. des Zertifikats: 53.2-2678.1-2-79

Ausführendes (das Zertifikat ausstellende) Land:

Bundesrepublik Deutschland

Einführendes (anforderndes) Land:

Republik Chile

- Name und Darreichungsform des Produktes:
 Florinef 0,1 mg Tabletten
- Wirkstoff² und Menge pro Dosierungseinheit³:
 Eine Tablette enthält:

<u>_</u>

|]] | 1.3 | | 1.2 | ☐ Kon | Fludroc |
|----------|---|--------|--|---|----------------------|
|] | Ist dieses Produ land im Handel? | □ a | lst dieses Produkt für ein Inve im Ausfuhrland zugelassen? ⁵ | Komplette qualitative Zusamı sive Hilfsmittel siehe Anlage. | Fludrocortisonacetat |
| | Produkt ge indel? | ⊠ nein | Produkt fü Iand zuge | litative Zus siehe Anla | at |
| | lst dieses Produkt gegenwärtig im Ausfuhr- land im Handel? | | lst dieses Produkt für ein Inverkehrbringen im Ausfuhrland zugelassen? ⁵ | | |
| → | Ausfuhr- | | rbringen | ıng inklu- | 0,1 mg |

Wenn die Antwort von 1.2 "ja" ist, mit Abschnitte 2A weitermachen und Abschnitt 2B überspringen.

Wenn die Antwort von 1.2 "nein" ist, Abschnitte 2A überspringen und mit Abschnitt 2B weitermachen.⁶

- 2A.1 Zulassungsnummer des Produktes⁷ und Ausstellungsdatum: Zul.-Nr.:
- 2A.2 Zulassungsinhaber (Name und Adresse):

Ausstellungsdatum:

2A.3 Status des Zulassungsinhabers:⁸

CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT¹

This certificate conforms to the format recommended by the World Health Organization.

Exporting (certifying) country:

Federal Republic of Germany

Importing (requesting) country:

Republic of Chile

Name and dosage form of product:

Florinef 0.1 mg tablets

1.1 Active ingredient² and amount per unit dose³:

One tablet contains:

| ng | Fludro | Fludrocortisonacetat | alitative o | 0.1 mg |
|----|--------|---|----------------------------|--|
| 7 | Ф. Т | excipients, see attached. ⁴ | attached.4 | excipients, see attached.4 |
| | 1.2 | Is this produc market for us | ot licensed se in the e | Is this product licensed to be placed on the market for use in the exporting country? ⁵ |
| | | ☐ yes | ⊠ 70 | |
| ゙ | | Is this product actually or in the exporting country? | ot actually | Is this product actually on the market for use in the exporting country? |
| | | Ves | ⊠ 8 | unknown |

If the answer to 1.2 is yes, continue with section 2A and omit section 2B.

If the answer to 1.2 is no, omit section 2A and continue with section 2B.⁶

- 2A.1 Number of product licence⁷ and date of issue:
 Zul.-Nr.:
- 2A.2 Product-licence holder (name and address):

Date of issue:

2A.3 Status of product-licence holder:8

| 3.1 | Wenn " weitern | | ώ | 2B.4 | | 2B.3 | 2B.2.1 | | 2B.2 | | 2B.1 | 2A.6 | | 2A.5 | | 2A.4 | 2A.3.1 | |
|--|--|--|--|--|--|---|--|-------------|-----------------------------|--|---|--|-------------------------------|---|-------------|---|--|-------------|
| Zeiträume der regelmäßigen Inspektionen (Jahre): 3 | Wenn "nein" oder "nicht zutreffend", mit Frage 4 leitermachen. | ⊠ ja □ nein □ nicht zutreffend ¹⁴ | Führt die das Zertifikat ausstellende Behörde regelmäßige Inspektionen der Firma durch, in der die Darreichungsform produziert wird? | Bemerkungen: 13 aus geschäftlichen Gründen | ⊠ nicht verlangt □ nicht erbeten □ in Bearbeitung □ abgelehnt | Warum fehlt die Genehmigung für das Inverkehrbringen? | Für die Kategorien b und c Name und Ad- resse des Herstellers der Darreichungsform angeben: ⁹ | ⊠a □b □c | Status des Antragstellers:8 | Haupt Pharma Amareg GmbH Donaustaufer Straße 378 93055 Regensburg Deutschland | Antragsteller des Zertifikates (Name und Adresse) | Antragsteller des Zertifikates, wenn nicht identisch mit dem Zulassungsinhaber (Name und Adresse): ¹² | ☐ ja ☐ nein ☐ nicht beigefügt | Ist die beigefügte, offiziell anerkannte Produktinformation vollständig und in Übereinstimmung mit der Zulassung? ¹¹ | □ ja □ nein | lst eine Zusammenfassung der Zulas- sungsgrundlagen beigefügt? ¹⁰ | 1 Für die Kategorien b und c Name und Ad- resse des Herstellers der Darreichungsform angeben: ⁹ | _ a b c |
| <u>3</u> | If no or | | ώ | 2B.4 | | 2B.3 | 2B.2.1 | | 2B.2 | | 2B.1 | 2A.6 | | 2A.5 | | 2A.4 | 2A.3.1 | |
| Periodicity of routine inspections (years): | If no or not applicable proceed to question 4. | yes □ no □ not applicable 14 | Does the certifying authority arrange for periodic inspection of the manufacturing plant in which the dosage form is produced? | Remarks: ¹³ for business reasons | □ not required □ not requested □ under consideration □ refused | Why is marketing authorization lacking? | For categories b and c the name and address of the manufacturer producing the dosage form are: | ⊠ a □ b □ c | Status of applicant:8 | Haupt Pharma Amareg GmbH Donaustaufer Strasse 378 93055 Regensburg Germany | Applicant for certificate (name and address): | Applicant for certificate, if different from licence holder (name and address): 12 | ☐ yes ☐ no ☐ not provided | Is the attached, officially approved product information complete and consonant with the licence? ¹¹ | ☐ yes ☐ no | Is Summary Basis of Approval appended?10 | For categories b and c the name and address of the manufacturer producing the dosage form are: | □ a □ b □ c |

| _ | | 4. | | 3.3 9.0 E | 57 | 3.2 \ f |
|----------------------------|----------|---|---|---|-------------|---|
| Wenn nein, bitte erklären: | ⊠ ja | Genügen der das Z Behörde die vom A ten Informationen z in allen Punkten? ¹⁶ | ⊠ ja | Entsprechen die Einricht der GMP, wie von der Wo ganisation empfohlen? ¹⁵ | ⊠ ja | Wurde die Hers form überprüft? |
| bitte erklä | nein | er das Zer e vom Antı tionen zu o tikten? ¹⁶ | nein | n die Einri vie von der empfohlen | nein | Herstellung |
| ren: | | Genügen der das Zertifikat ausstellenden Behörde die vom Antragsteller eingereich- ten Informationen zu der Produktherstellur in allen Punkten? ¹⁶ | ☐ nein ☐ nicht zutreffend ¹⁴ | Entsprechen die Einrichtungen und Abläuf der GMP, wie von der Weltgesundheitsorganisation empfohlen? ¹⁵ | | g dieser Da |
| | | Genügen der das Zertifikat ausstellenden Behörde die vom Antragsteller eingereich- ten Informationen zu der Produktherstellung in allen Punkten? ¹⁶ | utreffend ¹⁴ | Entsprechen die Einrichtungen und Abläufe der GMP, wie von der Weltgesundheitsor- ganisation empfohlen? ¹⁵ | | Wurde die Herstellung dieser Darreichungs- 3.2 form überprüft? |
| | | 4, | | ω ω | | 3 2 |
| If no, explain: | ⊠ yes | Does the in cant satisfy pects of the | $oxed{oxed}$ yes | Do the facilities and GMP as recommodified organization? | oxtimes yes | Has the m form been |
| in: | no no | Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all as pects of the manufacture of the product? 16 | no | Do the facilities and operations conform to GMP as recommended by the World Health Organization? 15 | ы П | Has the manufacture of this type of dosage form been inspected? |
| | | submitted ing author ure of the | □ not a | perations o | | of this type |
| | | by the app ity on all as product? ¹⁶ | not applicable 14 | conform to Vorld Healt | | of dosage |

Regierung von Oberfranken Ludwigstraße 20 95444 Bayreuth TO THE PARTY OF TH

Bayreuth, **06.03.2019**

Wachter Regierungsangestellte

| Anlage 1 Zusammensetzung (quantitativ): | | Enclosure 1 Composition (quantitative): | ·. |
|--|--|---|--|
| Eine Tablette enthält: | | One tablet contains: | |
| Arzneilich wirksame Bestandteile: | | Active ingredient: | |
| Fludrocortisonacetat mikronisiert 0 | 0,105 mg | Fludrocortisone acetate micronized | 0.105 mg |
| Sonstige Bestandteile: | | Other ingredients: | |
| Talkum Magnesiumstearat pflanzlich Placebo Granulat für Florinef | 1,080 mg 0,390 mg 98,43 mg | 1,080 mg Talc 0,390 mg Magnesiumstearate vegetable grade 98,43 mg Placebo Granulate for Florinef | 1.080 mg 0.390 mg 98.43 mg |
| Placebo Granulat für Florinef enthält: | | Placebo Granulate for Florinef contains: | |
| Maisstärke Lactose Monohydrat Natriumbenzoat Lactose wasserfrei Calciumhydrogenphosphat-Dihydrat | 17,30 mg 0,70 mg 0,01 mg 58,92 mg 21,50 mg | Corn Starch Lactose Monohydrate Sodium Benzoate Lactose anhydrous Dibaisc Calcium Phosphate Dihydrate | 17.30 mg 0.70 mg 0.01 mg 58.92 mg 21.50 mg |

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

| 9. Stempel/Siegel | 5. in Bayreuth 6 7. durch die 8. unter Nr. 284/2019 | 4. sie ist versehen m Regierung von Ober | 3. in seiner Eigenschaft als | Land: Bundesrepublik Deutschland Diese öffentliche Urkunde Wachter ist unterschrieben von Wachter |
|--|---|---|------------------------------|---|
| 10. Unterschmift Sabrmann Regierungsangestellte | Bestätigt 6. am 08.03.2019 le Regierung von Oberfranken | ist versehen mit dem Stempel/Siegel des (der) ierung von Oberfranken | aftals Regierungsangestellte | blik Deutschland Jrkunde Von Wachter |

Regierung von Oberfranken



Allgemeine Hinweise

Bitte beachten Sie die Leitlinien für die vollständigen Anweisungen zum Ausfüllen dieses Formulars und für Informationen zur Anwendung des Systems. Diese Formulare werden in computergerechter Form angeboten. Sie sollten immer in nach der Sie soll Papierform mit Antworten - vorz handschriftlich - übermittelt werden vorzugsweise gedruckt, nicht

Erklärungen sollten, wenn nötig, beigefügt werden Zusätzliche Blätter zur Unterbringung von Erläuterungen und

Erläuterungen

- _ Dieses Zertifikat in der von der WHO empfohlenen Form weist den Status des pharmazeutischen Produkts und des Antragstellers für dieses Zertifikat im Ausfuhrland nach. Es ist nur für ein Produkt vorgesehen, da sich Herstellungsvoraussetzungen und zugelassene Informationen für verschiedene Darreichungsformen und Dosierungsstärken unterscheiden können.
- 2 nale Nicht-Markennamen Benutzen Sie, wenn möglich, internationale (INNs, International Nonproprietary Names) oder natio-
- S Die Zusammensetzung (komplette Zusammensetzung) der Darreichungsform sollte auf dem Zertifikat angegeben oder beigefügt werden.
- 4 Details der mengenmäßigen Zusammensetzung werden bevorzugt, aber ihre Bekanntgabe ist abhängig von der Zustimmung des Zulassungsinhabers.
- 5 Wenn zutreffend, fügen Sie alle Einzelheiten einer Einschränkung den Verkauf, Vertrieb oder die Verabreichung des Produkts betreffend, wie in der Produktzulassung spezifiziert, bei
- 0 Die Abschnitte 2A und 2B schließen sich gegenseitig
- 7 Geben Sie an, wenn zutreffend, ob die Zulassung vor-läufig ist, oder ob das Produkt noch nicht zugelassen ist.
- duktes verantwortliche Person

 a) die Darreichungsform herstellt;

 b) eine von einer unabhängigen Firma Erläutern Sie, ob die für das Inverkehrbringen des Pro-

 ∞

- Darreichungsform verpackt und/oder etikettiert hergestellte
- 0 mit keinem der o.a. befasst ist
- 9 Zulassungsinhaber oder im Falle eines nicht zugelassenen Produkts mit dem Antragsteller erteilt werden. Ein Nichtausfüllen dieses Abschnittes zeigt, dass die betroffene Partei nicht der Einfügung dieser Informationen Diese Angaben können nur nach Absprache mit dem

Es soll angemerkt werden, dass Informationen über den Produktionsort Bestandteil der Produktzulassung sind. Wenn der Produktionsort gewechselt wird, muß die Zulassung auf den neuen Stand gebracht werden oder sie verliert ihre Gültigkeit.

General instructions

Please refer to the guidelines for full instructions on how to complete this form and information on the implementation of the Scheme. These forms are suitable for generation by computer. They should always be submitted as hard copy with responses printed in type rather than handwritten.

modate remarks and explanations Additional sheets should be appended, as necessary, to accom-

- _ and of the applicant for the certificate in the exporting country. It is for a single product only since manufacturing arrangements and approved information for different dosage forms and different strengths can vary. certificate, which is in the format recommended by establishes the status of the pharmaceutical product
- 2 (INNs) or national nonproprietary names Use, whenever possible, International Nonproprietary Names
- ω The formula (complete composition) of the dosage form should be given on the certificate or be appended.
- 4 Details of quantitative composition are preferred, but their provision is subject to the agreement of the product-licence
- 5 When applicable, append details of any restriction applied to the sale, distribution or administration of the product that is specified in the product licence.
- 0 Sections 2A and 2B are mutually exclusive
- 7 product has not yet been approved. when applicable if the licence is provisional, or the
- ∞ uct on the market Specify whether the person responsible for placing the prod-
- manufactures the dosage form
- b) packages and/or labels a dosage form manufactured by an independent company;
- is involved in none of the above
- 9 product-licence holder or, in the case of non-registered products, the applicant. Non-completion of this section indicates that the party concerned has not agreed to inclusion of this information. information This information can be provided only with the consent of the

valid. It should be noted that information concerning the site of production is part of the product licence. If the production site is changed, the licence must be updated or it will cease to be

- 10 Dieses bezieht sich auf das Dokument, wie ausgestellt von einigen nationalen Zulassungsbehörden, das die technischen Grundlagen zusammenfasst, auf denen die Zulassung basiert
- schaften" (SPC). Dieses bezieht sich auf die Produktinformation, genehmigt durch die zuständige nationale Aufsichtsbehörde, wie z.B. eine "Zusammenfassung der Produkteigen-
- vorgelegt werden. Diese Unter diesen Umständen wird vom Zulassungsinhaber Erlaubnis zum Ausstellen des Zertifikats benötigt. se Erlaubnis muß der Behörde vom Antragsteller
- 3 erläutern Sie Begründung des Antragstellers
- warum keine Registrierung angefordert wurde:
 (a) das Produkt wurde ausschließlich für die Behandlung von Erkrankungen insbesondere Tropenkrankheiten - entwickelt, die im Ausfuhrland nicht lung von Erkrankungen
- **(b)** endemisch sind; das Produkt wurde neu formuliert im Hinblick auf eine Verbesserung der Stabilität unter Tropenbed-
- <u>0</u> mazeutischen Produkten zugelassen sind, zu entdie im Produkt wurde neu formuliert, um Hilfsstoffe, im Einfuhrland nicht zum Gebrauch in phar-
- <u>@</u> erreichen; Wirkstoff eine andere Dosierungsobergrenze Produkt wurde neu formuliert, um für einen
- (e) aus irgendwelchen anderen Gründen, bitte erläu-
- 14 Nicht zutreffend bedeutet, dass die Herstellung in einem anderen als dem das Produktzertifikat ausstellenden Land stattfindet und die Inspektion im Auftrag des Herstellungslandes durchgeführt wird.
- 15 gische Lung und Qualitätskontrolle von Arzneimitteln, auf die im Zertifikat Bezug genommen wird, sind im 32. Bericht des Expertenausschusses für Spezifikationen für pharmazeutische Zubereitungen (WHO-Fachschriftenreihe Standardisierung (WHO-F 1992, Anlage 1¹⁾) formuliert Die Anforderungen an Gute Praktiken bei der Hersteldurch den WHO Produkte 1992, Zubereitungen (WHO-Fachschriftenreihe 2, Anlage 1¹⁾) enthalten. Speziell für biolo-ukte zutreffende Empfehlungen wurden VHO Expertenausschuss für biologische VHO (WHO-Fachschriftenreihe, Nr. 822,
- 6 Zulassungsinhaber oder Antragsteller dem Status (b) oder (c), wie unter Nr. 8 oben beschrieben, entspricht. Dies ist besonders wichtig, wenn ausländische Vertragspartner in die Herstellung des Arzneimittels eingebunden sind. Unter diesen Umständen sollte der Antragsteller die zertifizierende Behörde entsprechend unterrichten, um die Vertragsparteien, die für die einzelnen Herstellungsstufen des Fertigarzneimittels verantwortlich sind und den Umfang und die Art der Kontrollen, die bei jeder dieser Parteien durchgeführt werden zu greiffeln. werden, zu ermitteln Dieser Abschnitt sollte vervollständigt werden, wenn der

- 0 This refers to the document, prepared by some national regulatory authorities, that summarizes the technical basis on which the product has been licensed. THE VIEW OF
- This refers to product information approved by the competent national regulatory authority, such as a Summary of Product Characteristics (SPC).
- In this circumstance, permission for issuing the certificate required from the product-licence holder. This permission must be provided to the authority by the applicant. permission
- not requesting registration: Please indicate the reason that the applicant has provided for
- (a) the product has been developed exclusively for the treatment of conditions - particularly tropical diseases not endemic in the country of export
- 0
- 0 the product has been reformulated with a view to improving its stability under tropical conditions the product has been reformulated to exclude excipite the product has been reformulated to exclude excipitents not approved for use in pharmaceutical products in
- <u>a</u> ferent maximum dosage limit for an active ingredient; the country of import; the product has been reformulated to meet a dif-
- <u>e</u> any other reason, pleace specify
- 4 Not applicable means that the manufacture is taking place in a country other than that issuing the product certificate and inspection is conducted under the aegis of the country of manufacture.
- 15 mendations specifically applicable to biological products have been formulated by the WHO Expert Committee on Biological Standardization (WHO Technical Report Series, No.822, 1992, Annex 1). The requirements for good practices in the manufacture and quality control of drugs referred to in the certificate are those included in the thirty-second report of the Expert Committee on Specifications for Pharmaceutical Preparations (WHC Technical Report Series, No. 823, 1992, Annex 1). Recom-(WHO
- 16 contractors are involved in the manufacture of the product. In these circumstances the applicant should supply the certifying authority with information to identify the contracting parties responsible for each stage of manufacture of the finished dosage form, and the extent and nature of any controls exercised over each of these parties. holder or applicant conforms to status (b) or (c) as described in note 8 above. It is of particular importance when foreign section is to be completed when the product-licence